

## Руководство пользователя







# Содержание

Описание панели управления	3
Экран режима ожидания	3
Таблица меню тонера плашечного цвета	4
Таблица функций драйвера принтера	7
Печать на цветной бумаге	9
Допустимый вид цветной бумаги	9
Печать при использовании только белого тонера	9
Настройка используемого количества белого тонера	11
Печать на прозрачной пленке	12
Допустимые виды прозрачной пленки	12
Установка прозрачной пленки в устройство	12
Подготовка назначения вывода прозрачных пленок	14
Печать при зеркальном отражении	15
Печать при использовании приложений для указания тонера	
плашечного цвета	17
Использование Illustrator	17
Использование программы Photoshop	19
Точная настройка градации белого	21

## • Описание панели управления

В данном разделе приведено описание панели управления.

## Экран режима ожидания



## Таблица меню тонера плашечного цвета

Ниже приведено описание меню принтера для белого тонера.

Числа, следующие за буквой F в названиях элементов меню, обозначают номер функции.

#### *Ш*Заметка

• Дополнительные сведения о меню, кроме меню тонера плашечного цвета, см. в руководстве «Основные».



#### Печать сведений

Сот		
прооная страница		
Список файлов		
-Шрифты PS		
-Шрифты PCL		
Шрифты IBM PPR		
Шрифты EPSON FX		
Отчет использования		
Журнал ошибок		
Список профили цвета		
Список пользовательских носителей		
Пробная печать1		
Пробная печать2		
Пробная печать3	— Печать	
Пробная печать4	Печать	

—Шифров.заданий —Сохран.заданий



```
*1: Отображается при установке лотков 2-5.
```

Админ.настр.	
Парам.Сети	
Параметры USB	
Настроика печати	
Настроика РС	
Настроика РСС	
Пастроика цвета	Имитация чернил
	- 100% плотн СМУ
	Плашечный цвет (Белый)
Настройка панели	
Установка времени	
Устан.мошности	
Другие настройки	
Параметры	
Изменить пароль	
Print Statistics	
Supplies Papart	
Reset Main Counter	
Change Password	
chunge russword	
Калибровка	
Авт.настр.плотн.	
Режим автонастр.фона	
Носитель для регулировки плотности	
Настр плотного носит	
Режим настройки очень плотного носителя	
Режим полачи определенного носителя	
	Плотность голубого
	Плотность пурпурного
	Плотность желтого
	Плотность черного
	Плотность белого (0) F314
Печать шаблона настройки цвета	
Настройка основного цвета	
Точная настройка цвета	
Сброс настройки цвета	
Настройка белого	
Boot Menu	

		Network Factory Defaults
		HDD Setup
		Storage Common Setup
		Menu Lockout (Off)
ļ	Ц	Panel Lockout (Off)

# • Таблица функций драйвера принтера

В данном разделе приведено описание функций белого тонера драйверов принтера.

 Обычная и переработанная бумага плотностью от 52 до 64 г/м<sup>2</sup> (с весом пачки от 45 до 55 кг) не подходит для печати плашечным цветом с использованием белого тонера.

#### ■ Использование драйвера принтера Windows PS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)] на вкладке [Цветная бумага].

Spot Color			×
Spot Color: White			
Usage Methods Do not use Full page Data portion (Excluding white) Data portion (Including white) Printing only spot color toner O Application specification			
Spot color toner quantity adjustment:			
100 Low		High	
Don't layer <u>w</u> hite toner for 100% black			
Special:			
	OK	Cancel	<u>D</u> efault

	Элемент	Пояснение
Способы	Не использовать (Do not use)	Печать без использования белого тонера.
использования (Usage Methods)	Стр. целиком (Full page)	Использование белого тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	<b>Часть данных (исключая белый)</b> (Data portion (Excluding white))	Использование белого тонера для части данных, исключая белые части.
	<b>Часть данных (включая белый)</b> (Data portion (Including white))	Использование белого тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только белого тонера.
	Характеристики приложения (Application specification)	Приложения можно использовать для указания белого тонера. Данная функция предназначена только для драйверов принтера PS.
Особенность (Special)	Зеркальное отражение (Mirror Print)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

#### ■ Использование драйвера принтера Mac OS X PS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, выберите панель [Плашечный цвет (Spot Color)].

	Printer: Pro9541WT
	Presets: Default Settings
	Copies: 1
	Pages: • All
	O From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	Spot Color
	Snot Color: White
	Users Mathada. De estues
(<< 1 of 1 >>>>)	
	Order of superposition:
	Printing white on the color
	Spot color toner quantity adjustment
	100 Low High
	✓ Don't layer white toner for 100% black
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.1.1
? PDF 🔽 Hide Details	Cancel Print

Элемент		Пояснение
Способы	<b>Не использовать</b> (Do not use)	Печать без использования белого тонера.
(Usage methods) Стр. целиком (Full page)		Использование белого тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	<b>Часть данных (исключая белый)</b> (Data portion (Excluding white))	Использование белого тонера для части данных, исключая белые части.
	<b>Часть данных (включая белый)</b> (Data portion (Including white))	Использование белого тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только белого тонера.
	Характеристики приложения (Application specification)	Приложения можно использовать для указания белого тонера. Данная функция предназначена только для драйверов принтера PS.
Изменение нап horizontally)	равления влево/вправо (Flip	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

# Печать на цветной бумаге

#### Допустимый вид цветной бумаги

Используйте цветную бумагу, соответствующую следующим требованиям.

- Красители, используемые для цветной бумаги, или чернила, которые подходят для использования при температуре 230 °С.
- Бумага для электронных фотопринтеров с теми же характеристиками, что и обычная бумага

# Печать при использовании только белого тонера

Печать текста и иллюстраций при использовании только белого тонера на цветной бумаге.

#### Примечание

 Обычная и переработанная бумага плотностью от 52 до 64 г/м<sup>2</sup> (с весом пачки от 45 до 55 кг) подходит для печати плашечным цветом.

#### 🖉 Заметка

4

 Даже если срок службы голубого, пурпурного и желтого тонер-картриджа истек, возможна печать плашечный цветов при установке параметра «Печать только с использованием плашечного цвета».
 (Печать невозможна, если срок службы черного тонеркартриджа истек.)

#### Использование драйвера принтера Windows PS

- Откройте файл для печати.
- В меню [Файл] щелкните [Параметры страницы].
- Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [**ОК**].
  - В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].

Щелкните [**Дополнительная** настройка] или [Свойства].

- 6 Чтобы выбрать необходимый лоток, выберите [Источник бумаги] на вкладке [Бумага/Качество].
- В разделе [Носитель] выберите необходимый тип бумаги и щелкните [Дополнительная настройка].
- 8 На экране [Вес носителя] в поле [Тип носителя] выберите необходимые значения и щелкните [OK].



11 Для возврата к экрану [**Печать**] щелкните [**ОК** (ОК)].

12 Для выполнения печати щелкните [Печать] на экране [Печать].

#### Использование драйвера принтера Мас OS X

Откройте файл для печати.

В меню [**Файл**] щелкните [**Параметры страницы**].

В диалоговом окне настроек страницы выберите тип и ориентацию бумаги и щелкните [**ОК**].

В меню [Файл] выберите [Печать].

На панели [Подача бумаги] выберите необходимый лоток.

- Щелкните вкладку [Подача бумаги] на панели [Настройка печати] и выберите необходимые значения с помощью [Тип носителя] и [Вес носителя].
- 7 В [Способы использования (Usage Methods)] на панели [Плашечный цвет (Spot Color])] выберите [Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Prints only spot color toner)].

Printer: Pro9541WT
Presets: Default Settings
Copies: 1
Pages: O All
From: 1 to: 1
Paper Size: A4 ᅌ 210 by 297 mm
Orientation:
Spot Color
Shot Color: White
Usage Methods: Prints only spot color toner
Order of superposition:
Printing white on the color
Spot color toner quantity adjustment
100 Low High
✓ Don't layer white toner for 100% black
Flip horizontally
PDE Ver. 1.1.1

В Для выполнения печати щелкните [Печать (Print)].

## Настройка используемого количества белого тонера

Количество используемого белого тонера можно настроить с помощью следующей процедуры.

#### 🖉 Заметка

• Плотность изображения, напечатанного с помощью этой функции, может отличаться от исходного документа.

#### Использование драйвера принтера Windows PS

- Откройте файл для печати.
- В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].
- 3 Щелкните [**Дополнительная** настройка].
- **4** Перейдите на вкладку [**Цветная бумага**].
- Б Нажмите кнопку [Плашечный цвет (Spot Color)], чтобы открыть диалоговое окно плашечного цвета.



- Отрегулируйте количество тонера плашечного цвета.
- 7 Во избежание перекрытия белым тонером участков, полностью напечатанных черным цветом, установите флажок [Не использовать слой белого тонера для 100 % черного (Don't layer white toner for 100% black)].
  - Для возврата к экрану [**Печать**] щелкните [**ОК**].

#### ■ Использование Mac OS X

- Откройте файл для печати.
- В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].
- Выберите панель [Плашечный цвет (Spot Color)].

Printer: Pro9541WT
Presets: Default Settings
Copies: 1
Pages: 💿 All
O From: 1 to: 1
Paper Size: A4 3 210 by 297 mm
Orientation:
Spot Color Color
Spot Color: White
Usage Methods: Full page 😳
○ → 🖾
Order of superposition:
Printing white on the color
Cost only topos supplify adjustment
100 Low High
Opon't layer white toner for 100% black
Flip horizontally
PDE Ver. 11.1

- Отрегулируйте количество тонера плашечного цвета.
- Во избежание перекрытия белым тонером участков, полностью напечатанных черным цветом, установите флажок [Не использовать слой белого тонера для 100 % черного (Don't layer white toner for 100% black)].
- **6** Укажите необходимые параметры и щелкните [**Печать**].

#### 🖉 Заметка

 Если в диалоговом окне печати не отображаются расширенные параметры, щелкните [Показать подробности] в нижней части экрана.

# Печать на прозрачной пленке

## Допустимые виды прозрачной пленки

Используйте прозрачную пленку, соответствующую следующим требованиям.

- Прозрачная пленка, используемая в электронных фотопринтерах и принтерах на основе сухого электростатического переноса.
- Пленка, которая подходит для использования при температуре 230 °C.
- бумага шириной не менее 210 мм.
- Предварительно тщательно проверьте качество печати и прохождение бумаги и убедитесь в отсутствии препятствий.

#### ! Примечание

- Не используйте термоусадочную пленку для печати на мягких упаковках.
- Использование тонкой пленки может стать причиной плохого впитывания, чрезмерной подачи и замятия бумаги.

# Установка прозрачной пленки в устройство

#### Примечание

- В лоток 1 или дополнительный лоток недопустимо устанавливать светлую пленку (параметр).
- Откройте многоцелевой лоток (1) перед собой.



- ۲<sup>0</sup> 2
  - Откройте дополнительный держатель (①).





Потяните установочный рычаг (2) справа от держателя бумаги (1) на себя.



Отрегулируйте направляющую бумаги (①) по настроенной ширине бумаги.



Установите бумагу таким образом, чтобы отметка выемки прозрачной пленки была расположена, как показано на диаграмме.

#### Примечание

• Не устанавливайте бумагу за направляющую бумаги (1).



При использовании OKI TRANSPARENCY FILM



Для A4 Nobi

Отрегулируйте направляющую бумаги по h настроенной ширине прозрачной пленки.



Отпустите установочный рычаг (①) и верните его в исходное положение.



Нажмите клавишу [Fn]. 8

Отобразится экран ввода числовых значений.



Нажмите [9] и [0], а затем кнопку [ОК Q (OK)].

90 <b>.</b> Enter 1	2 di mit Niv		
Enter 1	-saigit Nu	mper	

Выберите формат бумаги и нажмите кнопку [**ОК** (ОК)].

#### *Ш*Заметка

• При использовании прозрачной пленки формата А4 Nobi выберите [**А4 Wide** ] (А4 Wide ]).

Function Number	Paper Size	9/9 Page
90	1 A4Wide⊡	
Enter 1-3digi	2 ✔A4Wide 🖟	
	3 B6Half	
	4 Custom	
	Use Online button	ı to return t 📘



# Печать при зеркальном отражении

Чтобы при печати на прозрачной пленке после переворачивания листа изображение отображалось надлежащим образом, выполните цветную печать (СМҮК), затем печать белым, а также используйте при печати функцию зеркального отражения.

#### Использование драйвера принтера Windows PS

- Откройте файл для печати.
   В меню [Файл] щелкните [Печать].
   Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [OK].
   В меню [Файл] выберите [Печать].
- Щелкните [**Дополнительная** настройка] или [Свойства].
- На вкладке [Параметры задания] в [Выходной накопитель] выберите [Укладчик (лицевой стороной вверх)].
- Выберите [Многоцелевой лоток] в [Источник бумаги] на вкладке [Бумага/Качество].
- 8 [Носитель (Media)] выберите [OKITRANSFILM].

ayout	Paper/Quality	Job Options Color		
Tray	Selection			
Pap	oer <u>S</u> ource:	🞯 Multi-Purpose Tra	iy	~
Me	dia:	OKITRANSFILM		~
Colo				
Cold	or IIII			
		⊖ Bla <u>c</u> k & White	Color	
				Advanced

9 На вкладке [Цветная бумага (Color)] щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)].

Printing Preferences				
Layout Paper/Quality Job Options	Color			
Color <u>M</u> ode				
	omatic			
	ce Color	Options		
Gra	phic Pro	Options		
No 💸	Color Matching			
Gree	yscale			
Toner Saving:				
Off ~				
Do not save 100% black tone	er Spot	Color	Advanced	
OKI	<u>C</u> olor :	Swatch	<u>D</u> efault	

- 10 Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в разделе [Способы использования (Usage Methods)].
- Для использования функции зеркального отражения включите [Зеркальное отражение (Mirror Print)] и щелкните [OK (OK)].



12 Для возврата к экрану [Печать] щелкните [ОК].

З Для выполнения печати щелкните [Печать] на экране [Печать].



white))] в [Способы использования (Usage Methods)] на панели [Плашечный цвет (Spot Color)].

- 16 -

## Печать при использовании приложений для указания тонера плашечного цвета

Использование Illustrator

В данном примере для объяснения используется Illustrator CS6.

#### Добавление палитры

При использовании плашечных цветов (белого) укажите палитры, добавленные для объектов, для которых используется печать с помощью плашечных цветов.

Откройте панель палитры и выберите новую палитру.

Укажите имя в поле [**Имя** (Swatch Name)], как показано ниже.

Для белого тонера: SpotColor\_White



**3** Выберите [Плашечный цвет (Spot Color)] в [Тип цвета (Color Type)].

New Swatch
Swatch Name: SpotColor_White
Color Type: Spot Color ▼ Global
Color Mode: CMYK
C 0 %
Y 🛌 🔤 🕺
к 0 %
OK Cancel

#### Печать

Если при печати используются плашечные цвета, выполните настройку с помощью диалогового окна печати приложения.

В меню в левой части диалогового окна печати щелкните [**Дополнительно** (Advanced)].

В разделе [**Наложение** (Overprints)] выберите [**Имитировать** (Simulate)].

	Printer:	OKI C941(PS)		
		OKI C941(PS)		
General Marks and Bleed	Advanced			
Output				
Graphics Color Management		Transparency Flattener O		
Advanced Summary				
		[Medium Resolution]	Custom	
I < 1011 → M Document: 612 pt x 702 pt Media 622 pt x 702 pt				



Щелкните [Печать (Print)].

□ Использование OC Windows

(1)	Выберите драйверы принтера ОС Windows PS и щелкните [ <b>Дополнительная</b>
	настройка] (или [Свойства]).

- (2) На вкладке [Цветная бумага] щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)].
- (3) Выберите [Характеристики приложения (Application specification)] в разделе [Способы использования (Usage Methods)] и щелкните [ОК (ОК)].

Spot Color	×
Spot Color: White	
Usage Methods	
O Do not use	
	APP
O Data portion (Excluding white)	
O Printing only spat color taner	
Output     Output	
Spot color toner quantity adjustment:	
100 Low Hi	gh
Don't layer white toner for 100% black	
Special: 🔄 🗹 Mirror Print	
ОК С	ancel <u>D</u> efault

#### □ Использование OC Macintosh

- (1) Выберите панель [Плашечный цвет (Spot Color)].
- (2) Выберите [Характеристики приложения (Application specification)] в разделе [Способы использования (Usage Methods)] и щелкните [Печать (Print)].

	Printer: Pro9541WT
	Presets: Default Settings
	Copies: 1
	Pages: 💽 All
	From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	Spot Color 🗘
	Spot Color: White
(() 1 of 1 () )	Usage Methods: Application specification
	Order of superposition:
	Printing white on the color
	Spot color toner quantity adjustment
	Elin karinantallu
	PDE Ver. 1.1.1
? PDF V Hide Details	Cancel Print
(З) Выполните	е печать.

#### Использование программы Photoshop

В данном примере для объяснения используется Photoshop CS6.

# Использование каналов плашечных цветов

При использовании плашечных цветов (белого) укажите каналы плашечных цветов, добавленные для объектов, для которых используется печать с помощью плашечных цветов.

Откройте панель каналов и выберите новый канал плашечного цвета.

Укажите имя в поле [Имя (Name)], как показано ниже.

Для белого: SpotColor\_White

# New Spot Channel Name: SpotColor\_White Ink Characteristics Reset Color: Solidity: 66 %

#### ■ Сохранение в формате PDF

Плашечная печать непосредственно с помощью программы Photoshop недоступна, поэтому сначала файл необходимо сохранить в формате PDF.

#### Печать

5

- Откройте файл, сохраненный в формате PDF, с помощью программы Acrobat или Adobe Reader.
- 2 Выберите [**Файл**]-[**Печать**], чтобы открыть диалоговое окно печати.
- 3 Щелкните [**Дополнительная** настройка].
- В меню в левой части диалогового окна печати выберите [Цветная бумага], затем выберите [Имитировать наложение]. (При использовании программы Adobe Reader щелкните [Расширенные настройки], затем выберите [Имитировать наложение].)
  - Для возврата диалоговому окну печати щелкните [**ОК**].

Cattinger	Custom	The Delete	
Jetungs.	Custom	. Delete Jave As	
Printen	OKI C941(PS)	🛄 Print As Image 300 👻 dpi	
		Color Management	
		Color Handling: Printer Color Management	
		Color Profile:	v
Output		Output Color: Composite	
Marks an PostScrip	d Bleeds t Options	Apply output preview settings	
		Management is selected, convert any ICC profiles to PostScript CSAs, and color w managed in the printer RIP.	ill be

Использование OC Windows

3

1	Выберите драйверы принтера OC Windows
	PS и щелкните [Дополнительная
	настройка] (или [Свойства]).

На вкладке [Цветная бумага] щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)].

Выберите [**Характеристики приложения** (Application specification)] в разделе [**Способы использования** (Usage Methods)].



□ Использование OC Macintosh

Выберите панель [**Плашечный цвет** (Spot Color)].

Выберите [**Характеристики приложения** (Application specification)] в разделе [**Способы использования** (Usage Methods)].

	Printer: Pro9541WT
	Presets: Default Settings
	Copies: 1
	Pages: 💽 All
	From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	Spot Color
	Sont Color: White
	Usage Methods: Application specification
	Order of superposition:
	Printing white on the color
	Spot color toner quantity adjustment           100         Low         High           Image: Color of the state of th
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.1.1
? PDF V Hide Details	Cancel Print
Выполните пе	ечать.

J

# • Точная настройка градации белого

Точная настройка теней для каждого белого светлого участка, градации темных и полутонов с помощью панели управления принтера.

#### **//**Memo

• Отображается при использовании белого тонера.

В данном разделе описывается процедура легкого затемнения белых светлых участков.



2 Выберите [**Калибровка** (Calibration)] и нажмите кнопку [**ОК** (ОК)].



**3** Выберите [**Настройка белого** (White Tuning)] и нажмите кнопку [**ОК** (OK)].



Выберите [**Светлый участок** (Highlight)] и нажмите кнопку [**OK** (OK)].

White Tuning	1/1 Page
1 Highlight	
2 Mid-Tone	
3 Dark	
Use Online button to return to standby s	screen.

5 Для белого светлого участка укажите значение, превышающее установленное текущее значение, и нажмите кнопку [OK (OK)]. Убедитесь, что слева от указанного значения отображается ✓.



#### 🖉 Заметка

- Для затемнения следует увеличить значение, для осветления уменьшить.
- Чтобы вернуться к экрану режима ожидания, нажмите кнопку [ON LINE (ГОТОВ)].



# **Oki Electric Industry Co., Ltd.** 1-7-12 Toranomon, Minato-ku, Tokyo

105-8460, Japan

www.oki.com/printing/